

A2.14 Universitätsabschluss

Laurea

<https://app.colanguage.com/it/tedesco/programma/a2/14>



Das Studium	<i>(Gli studi)</i>	Die Einschreibung	<i>(L'iscrizione)</i>
Die Ausbildung	<i>(La formazione)</i>	Der Kurs	<i>(Il corso)</i>
Der Abschluss	<i>(Il diploma/la laurea)</i>	Der Akademiker	<i>(L'accademico)</i>
Das Zeugnis	<i>(Il certificato)</i>	Bestehen	<i>(Superare)</i>
Die Prüfung	<i>(L'esame)</i>	Durchfallen	<i>(Non superare / essere bocciato)</i>
Der Bachelor	<i>(Il bachelor)</i>	Beenden	<i>(Terminare)</i>
Der Master	<i>(Il master)</i>	Abschließen	<i>(Completare)</i>
Das Praktikum	<i>(Lo stage)</i>		

1. Dialogo: Hochschulabschluss

- Simon:** Im Meeting gestern musste ich plötzlich an meine Studienzeit denken. *(Alla riunione di ieri mi sono improvvisamente tornati in mente gli anni dell'università.)*
- Sophie:** Echt? Darüber habe ich letzte Woche auch nachgedacht. *(Davvero? Anche io ci avevo pensato la settimana scorsa.)*
- Simon:** Mein Studium liegt schon ewig zurück, jetzt arbeite ich seit vielen Jahren in Vollzeit. *(I miei studi sono ormai lontani; lavoro a tempo pieno da molti anni.)*
- Sophie:** Bei mir ist es genauso. Das Studium war aber eine sehr spannende Zeit. Ich habe viel in Theorie und Praxis gelernt. *(Per me è lo stesso. Però l'università è stata un periodo molto interessante. Ho imparato molto sia nella teoria sia nella pratica.)*
- Simon:** Damals habe ich meinen Bachelor mit der Note 1,7 bestanden und bin nach dem Abschluss direkt in den Job eingestiegen. *(Allora ho conseguito il bachelor con la votazione 1,7 e subito dopo la laurea sono entrato nel mondo del lavoro.)*
- Sophie:** Ich habe noch ein Praktikum bei der Lufthansa gemacht. Danach habe ich hier angefangen zu arbeiten. *(Ho fatto anche uno stage alla Lufthansa. Dopo quello ho iniziato a lavorare qui.)*
- Simon:** Warst du an einer Universität oder an einer Fachhochschule? *(Hai studiato in un'università o in una Fachhochschule (università di scienze applicate)?)*
- Sophie:** Ich war an einer Fachhochschule in Köln. Du an der Universität in München, oder? *(Io ho studiato in una Fachhochschule a Colonia. Tu all'università di Monaco, vero?)*
- Simon:** Genau. Aber darauf kommt es gar nicht so sehr an. Heute zählt im Job Erfahrung mehr als jedes Zeugnis. *(Esatto. Ma non conta poi così tanto. Oggi sul lavoro l'esperienza vale più di ogni certificato.)*
- Sophie:** Das stimmt, das merke ich jeden Tag bei den Projekten im Büro. *(È vero, lo noto ogni giorno nei progetti in ufficio.)*

1. Wo hat Sophie studiert?
 - a. An einer Universität in München
 - b. An einer Universität in Köln
 - c. An einer Berufsschule in Köln
 - d. An einer Fachhochschule in Köln
2. Was hat Simon nach seinem Bachelor gemacht?
 - a. Er hat direkt nach dem Abschluss angefangen zu arbeiten.
 - b. Er hat die Prüfung nicht bestanden und musste das Studium wiederholen.
 - c. Er hat noch ein Praktikum bei der Lufthansa gemacht.
 - d. Er hat zuerst einen Master gemacht und dann gearbeitet.

1-d 2-a

2. Grammatica: Indicazioni temporali con tempi passati: „gestern“ vs. „plötzlich“

Con il Perfekt e il Präteritum parliamo di azioni nel passato. Parole come "gestern", "letzte Woche", "letzten Monat", "zuvor" indicano il momento.



1. Non esistono regole ferme al 100 % per la scelta del tempo verbale con determinate indicazioni temporali, ma questa orientazione aiuta nella maggior parte dei casi.

Zeitangabe	Zeit	Beispiel
Gestern (<i>ieri</i>)	Perfekt (<i>perfetto</i>)	Gestern habe ich die Prüfung bestanden. (<i>Ieri ho superato l'esame.</i>)
Letzte Woche (<i>la settimana scorsa</i>)	Perfekt (<i>perfetto</i>)	Letzte Woche habe ich mein Studium beendet. (<i>La settimana scorsa ho terminato i miei studi.</i>)
Letzten Monat (<i>il mese scorso</i>)	Perfekt (<i>perfetto</i>)	Letzten Monat habe ich die Einschreibung gemacht. (<i>Il mese scorso mi sono iscritto/ho fatto l'iscrizione.</i>)
Vor kurzem (<i>di recente</i>)	Perfekt (<i>perfetto</i>)	Vor kurzem habe ich in der Bibliothek gelernt. (<i>Di recente ho studiato in biblioteca.</i>)
Zuvor (<i>precedentemente</i>)	Präteritum (<i>pretérito/imperfetto storico</i>)	Zuvor lebte er in Deutschland. (<i>In precedenza viveva in Germania.</i>)
Plötzlich (<i>all'improvviso</i>)	Präteritum (<i>pretérito/imperfetto storico</i>)	Plötzlich begann der Kurs. (<i>All'improvviso il corso iniziò.</i>)

1. _____ habe ich die Prüfung korrigiert und heute bekommst du das Ergebnis.
 a. Letzten Monat b. Plötzlich c. Gestern d. Zuvor
2. _____ begann der Kurs, und alle Studierenden schauten überrascht zur Tür.
 a. Vor kurzem b. Plötzlich c. Gestern d. Letzte Woche
3. _____ habe ich meinen Master abgeschlossen, zuvor hatte ich nur den Bachelor.
 a. Plötzlich b. Letzten Woche c. Letzte Woche d. Zuvor

4. _____ habe ich das Praktikum in der Firma begonnen, zuvor lebte ich noch in meiner Heimatstadt.

- a. *Plötzlich* b. *Vor kurzem* c. *Gestern* d. *Letzten Monat*

1. *Gestern* **2.** *Plötzlich* **3.** *Letzte Woche* **4.** *Vor kurzem*

3. Esercizi

1. E-Mail



Riceverai un'e-mail dall'ufficio di orientamento agli studi di un'università tedesca. Rispondi, spiega brevemente la tua situazione e poni due domande sull'iscrizione.

Betreff: Ihre Frage zum Masterstudium Wirtschaftsinformatik

Sehr geehrte Frau Müller,

vielen Dank für Ihre E-Mail und Ihr Interesse an einem **Master-Studium** an unserer **Hochschule**.

Für die **Einschreibung** benötigen wir:

- Ihr **Zeugnis** vom **Bachelor-Abschluss**
- den Nachweis über ein **Praktikum** (mindestens 12 Wochen)
- einen Nachweis über Ihre Deutsch-**Prüfung** (Niveau B2)

Die Frist für die Einschreibung ist der **15. Juli**. Die **Kurse** beginnen im **Oktober**.

Haben Sie noch Fragen zu den Unterlagen oder zum **Studium**? Dann schreiben Sie mir gern.

Mit freundlichen Grüßen

Julia Schneider

Studienberatung Hochschule Rheinstadt

Scrivi una risposta appropriata: *Vielen Dank für Ihre E-Mail. Ich möchte kurz sagen, dass ... / Ich habe noch eine Frage zur Einschreibung: ... / Außerdem möchte ich informieren, dass ...*

2. Scegli la soluzione corretta

- | | |
|---|--|
| 1. Gestern _____ ich die Prüfung bestanden und jetzt bekomme ich mein Zeugnis. | <i>(Ieri ho superato l'esame e ora ho ricevuto il mio certificato.)</i> |
| a. hast b. habe c. bin d. hat | |
| 2. Letzte Woche _____ wir das Projektseminar bestanden und können nun das Praktikum machen. | <i>(La settimana scorsa abbiamo superato il seminario di progetto e ora possiamo svolgere il tirocinio.)</i> |
| a. habe b. hat c. seit d. haben | |
| 3. Letzten Monat _____ ich mein Studium beendet und suche jetzt eine Stelle als Akademiker. | <i>(Il mese scorso ho concluso gli studi e adesso cerco un impiego come laureato.)</i> |
| a. bin b. war c. habe d. hat | |

4. Vor kurzem _____ sie ihre Ausbildung beendet und sich an der Universität eingeschrieben. *(Di recente hanno terminato la loro formazione e si sono iscritti all'università.)*

a. haben b. seid c. hast d. hat

1. habe 2. haben 3. habe 4. haben

3. Completa i dialoghi

a. Einschreibung an der Universität

Studieninteressent: *Guten Tag, ich möchte mich für den Bachelor Informatik einschreiben und habe eine Frage zur Einschreibung.* *(Buongiorno, vorrei iscrivermi al corso di laurea in Informatica e ho una domanda sull'iscrizione.)*

Mitarbeiterin Studierendensekretariat: 1. _____ *(Buongiorno, per l'iscrizione avete bisogno del certificato di diploma e del modulo online compilato.)*

Studieninteressent: *Muss ich das Zeugnis im Original bringen oder reicht eine Kopie?* *(Devo portare il certificato originale o basta una copia?)*

Mitarbeiterin Studierendensekretariat: 2. _____ *(Per favore portate l'originale e una copia, così possiamo completare l'iscrizione oggi.)*

b. Praktikum nach dem Abschluss planen

Anna: *Mein Studium in BWL ist fast beendet; ich möchte im Sommer meinen Abschluss machen.* *(I miei studi in Economia aziendale sono quasi terminati; vorrei laurearmi quest'estate.)*

Markus: 3. _____ *(Ottimo, farai subito uno stage oppure cercherai direttamente un posto fisso?)*

Anna: *Ich will zuerst ein sechsmonatiges Praktikum bei einer Firma in Berlin machen.* *(Prima voglio fare uno stage di sei mesi presso un'azienda a Berlino.)*

Markus: 4. _____ *(È una buona idea. Così fai esperienza e avrai poi maggiori possibilità per il master o per un lavoro.)*

1. Guten Tag, für die Einschreibung benötigen Sie Ihr Abschlusszeugnis und das ausgefüllte Online-Formular. 2. Bitte bringen Sie das Original und eine Kopie mit, dann können wir die Einschreibung heute abschließen. 3. Super, machst du danach direkt ein Praktikum oder suchst du gleich eine feste Stelle? 4. Das ist eine gute Idee. So sammelst du Erfahrung und hast später bessere Chancen für den Master oder eine Stelle.

4. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

1. Was haben Sie nach der Schule gemacht? Erzählen Sie kurz von Ihrer Ausbildung oder Ihrem Studium.

2. Was möchten Sie in den nächsten Jahren beruflich lernen oder studieren? Warum?
-
3. Erzählen Sie von einer wichtigen Prüfung in Ihrem Leben. Wie haben Sie sich vorbereitet und wie war das Ergebnis?
-
4. Stellen Sie sich vor, Sie sind neu in Deutschland: An welcher Hochschule oder Universität würden Sie sich gern einschreiben und was würden Sie dort studieren?
-

5. Scrivi 4 o 5 frasi sul tuo precedente o sul previsto corso di studi oppure sulla tua formazione in Germania o nel tuo paese d'origine.

Ich habe mein Studium in ... gemacht. / Ich möchte später einen Bachelor in ... machen. / Für die Einschreibung brauche ich ... / Nach dem Abschluss möchte ich ...

4. Verbi importanti

	Bestehen	Bestehen	Beenden
ich	bestehe	habe bestanden	habe beendet
du	bestehst	hast bestanden	hast beendet
er/sie/es	besteht	hat bestanden	hat beendet
wir	bestehen	haben bestanden	haben beendet
ihr	besteht	habt bestanden	habt beendet
sie	bestehen	haben bestanden	haben beendet